# Romans 13

ASVh with Comments

**Summary.** In this chapter, the Holy Spirit teaches believers to obey the authority appointed by the Lord God Almighty, love one another, leave the works of darkness, and use the Holy Word as the shield for protection. The beloved Son of God is the true light and the example for all humans on how to live to be pleasing to God the Father.

**บทสรุป** ในบทนี้ พระวิญญาณบริสุทธิ์ทรงสอนให้ผู้เชื่อเชื่อฟังผู้มีอำนาจซึ่งพระเจ้าผู้ทรงฤทธานุภาพสูงสุดได้ทรงแต่งตั้งไว้ ให้รักซึ่งกันและกัน ละทิ้งกิจการแห่งความมืด และใช้พระวจนะอันบริสุทธิ์เป็นโล่สำหรับปกป้องคุ้มครอง พระบุตรสุดที่รักของพระผู้เป็นเจ้า ทรงเป็นความสว่างที่แท้จริง และทรงเป็นแบบอย่างแก่มนุษย์ทุกคนในการดำเนินชีวิตให้เป็นที่พอพระทัยพระเจ้าพระบิดา

**Romans 13:1-7.** "For there is no authority except from God." Everything is under the authority of the Lord God Almighty, and the authorities that exist have been appointed by Him. The one who resists authority also resists what has been appointed from above and will receive judgment. The Lord God Almighty sets up rulers to guide, and people must do their duty, obey the law, and support the work of those who rule. The flow of life and society will be in unity if everyone does their own duties as the Lord intends them to.

**โรมัน13:1-7** "เพราะไม่มีอำนาจใดที่ไม่ได้มาจากพระผู้เป็นเจ้า" ทุกสิ่งล้วนอยู่ภายใต้อำนาจของพระเจ้าพระผู้เป็นเจ้าผู้ทรงฤทธานุภาพสูงสุด และบรรดาผู้มีอำนาจทั้งหลายที่ดำรงอยู่ต่างก็ได้รับการแต่งตั้งโดยพระองค์ ผู้ใดที่ขัดขืนอำนาจนั้นด้วยกันก็ขัดขืนอะไรที่ทรงกำหนดไว้จากเบื้องบนและจะต้องเผชิญกับการพิพากษา พระเจ้าพระผู้เป็นเจ้าผู้ทรงฤทธานุภาพสูงสุดทรงแต่งตั้งผู้ปกครองขึ้นมาเพื่อเป็นผู้นำทาง และประชาชนต้องทำหน้าที่ของพวกเขา ปฏิบัติตามกฎหมาย และสนับสนุนการทำงานของผู้ปกครองเหล่านั้น การดำเนินชีวิตและสังคมจะดำเนินไปอย่างเป็นเอกภาพถ้าทุกคนต่างทำหน้าที่ของพวกเขาตามที่พระเจ้าทรงประสงค์ให้พวกเขาทำ

**Romans 13:8-14.** Love one another. The Lord God Almighty loves everyone, and everyone who believes should follow His way of life: love is the basis of life for all believers and the fullness of the law is love. The Lord God Almighty has prepared salvation through the beloved Son of God; use the Holy Word as the shield for protection and leave the works of darkness. The beloved Son of God is the true light and an example for all humans on how to live to be pleasing to God the Father.

**โรมัน13:8-14** จงรักซึ่งกันและกัน พระเจ้าพระผู้เป็นเจ้าผู้ทรงฤทธานุภาพสูงสุดทรงรักทุกคน และทุกคนที่เชื่อควรดำเนินชีวิตตามวิถีของพระองค์ ความรักคือรากฐานแห่งชีวิตของผู้เชื่อทั้งปวงและความรักคือความสมบูรณ์แห่งธรรมบัญญัติ พระเจ้าพระผู้เป็นเจ้าผู้ทรงฤทธานุภาพสูงสุดได้จัดเตรียมความรอดไว้ผ่านทางพระบุตรสุดที่รักของพระผู้เป็นเจ้า จงใช้พระวจนะศักดิ์สิทธิ์เป็นโล่ปกป้องและละทิ้งกิจการแห่งความมืด พระบุตรสุดที่รักของพระผู้เป็นเจ้านั้นทรงเป็นความสว่างแท้และทรงเป็นแบบอย่างแก่มนุษย์ทุกคนในการดำเนินชีวิตให้เป็นที่พอพระทัยพระผู้เป็นเจ้าพระบิดา

[1] Let every soul be subject to the higher authorities, for there is no authority except from **God**; however, the existing are appointed by **God**.

[1] ให้ทุกคนยอมอยู่ใต้ผู้มีอำนาจปกครองเหนือกว่า เพราะไม่มีอำนาจใดที่ไม่ได้มาจาก **พระผู้เป็นเจ้า** อย่างไรก็ตาม บรรดาผู้มีอำนาจปกครองที่มีอยู่นั้นก็ล้วนได้รับการแต่งตั้งขึ้นโดย **พระผู้เป็นเจ้า**

> **Comments Romans 13:1.** "Let every soul be subject to the higher authorities." Everything is under the authority of the Lord God Almighty, but in the human world there are also authorities between humans themselves. The human authorities answer to someone above them; however, in this world itself, the Lord God Almighty has the highest authority above all.
>
> **ความเห็นโรมัน13:1** "ให้ทุกคนยอมอยู่ใต้ผู้มีอำนาจปกครองเหนือกว่า" ทุกสิ่งล้วนอยู่ภายใต้อำนาจของพระเจ้าพระผู้เป็นเจ้าผู้ทรงฤทธานุภาพสูงสุด แต่ในโลกของมนุษย์ด้วยกันก็ยังมีอำนาจปกครองระหว่างมนุษย์ด้วยกันเอง มนุษย์ผู้มีอำนาจเหล่านั้นต่างก็ต้องรับผิดชอบต่อผู้ที่อยู่เหนือพวกเขาขึ้นไป อย่างไรก็ตาม ในโลกใบนี้มันเอง พระเจ้าพระผู้เป็นเจ้าผู้ทรงฤทธานุภาพสูงสุดทรงเป็นผู้ที่มีอำนาจสูงสุดเหนือสิ่งทั้งปวง

"For there is no authority except from God." When the Lord God Almighty gives someone authority to rule, but this rule is not controlled, He does not control that person like a robot; instead, He guides their soul to follow the right authority.

"เพราะไม่มีอำนาจใดที่ไม่ได้มาจาก พระผู้เป็นเจ้า" เมื่อพระเจ้าพระผู้เป็นเจ้าผู้ทรงฤทธานุภาพสูงสุดประทานอำนาจแก่ใครบางคนในการปกครอง แต่การปกครองนี้ไม่ใช่การควบคุม พระองค์ไม่ได้ควบคุมบุคคลนั้นเหมือนหุ่นยนต์ แทนที่ พระองค์ทรงนำทางจิตวิญญาณของพวกเขาให้ปฏิบัติตามสิทธิอำนาจที่ถูกต้อง

"However, the existing are appointed by God." Regardless of what humans think, the Lord God Almighty has set authority for someone to have a duty in guiding. And that duty is the duty appointed directly, so no one has authority to challenge what has been appointed from above.

"อย่างไรก็ตาม บรรดาผู้มีอำนาจปกครองที่มีอยู่นั้นก็ล้วนได้รับการแต่งตั้งขึ้นโดย พระผู้เป็นเจ้า" ไม่ว่ามนุษย์จะคิดอย่างไรก็ตาม พระเจ้าพระผู้เป็นเจ้าผู้ทรงฤทธานุภาพสูงสุดได้ทรงกำหนดอำนาจหน้าที่ให้บุคคลหนึ่งทำหน้าที่ในการชี้นำ และหน้าที่นั้นเป็นหน้าที่การแต่งตั้งโดยตรงจากเบื้องบน ดังนั้นจึงไม่มีผู้ใดมีอำนาจที่จะโต้แย้งสิ่งที่ได้รับการแต่งตั้งมาจากเบื้องบนนั้นได้

**Q:** What happens to bad rulers and why are they allowed to rule?

**คำถาม** เกิดอะไรขึ้นกับผู้ปกครองที่เลวร้ายและทำไมพวกเขาจึงได้รับอนุญาตให้ปกครองได้?

**A:** No one knows the heart of a man, whether joyful, sad, or tormented. The outside may show a fake appearance, but no one can truly know the internal suffering; only the people close by may witness it. When you look at colors, black and white are different side by side; but the color of the heart no one can see. Suffering during life cannot compare to the eternal suffering in the spiritual world.

**คำตอบ** ไม่มีใครหยั่งรู้ถึงจิตใจของมนุษย์ได้ ว่าเขากำลังเปี่ยมด้วยความสุข โศกเศร้า หรือทุกข์ทรมานเพียงใด ภายนอกอาจแสดงเพียงภาพลวงตา แต่ไม่มีใครล่วงรู้ถึงความทุกข์ที่ซ่อนอยู่ภายในได้อย่างแท้จริง นอกจากคนใกล้ชิดที่อาจได้สัมผัสรับรู้มันบ้าง เมื่อคุณมองยังสีต่างๆ สีดำและสีขาวย่อมแตกต่างกันอย่างชัดเจน แต่ว่าสีสันภายในจิตใจนั้นกลับไม่มีใครมองเห็นได้ ความทุกข์ยากในชีวิตทางโลกนี้ยังไม่สามารถเทียบได้เลยกับความทุกข์ทรมานชั่วนิรันดร์ในโลกแห่งจิตวิญญาณ

**Q:** Why does God appoint rulers that do evil things in the world?

**คำถาม** ทำไมพระผู้เป็นเจ้าจึงแต่งตั้งผู้ปกครองนั้นที่กระทำความชั่วร้ายในโลกนี้?

**A:** Humans, when they see a bad leader and a good leader, can tell the difference between them. Without the bad, the good will not shine out: that is the answer. When humans have problems and cannot solve them, they will seek the higher authority; and only the highest authority, which is from the Lord God Almighty, can help them, and humans will turn to seek help from the Lord.

**คำตอบ** มนุษย์ เมื่อพวกเขาพบเห็นผู้นำที่ไม่ดีและผู้นำที่ดี สามารถแยกแยะความแตกต่างระหว่างพวกเขา หากปราศจากสิ่งที่ไม่ดี สิ่งที่ดีก็ย่อมไม่อาจปรากฏเด่นชัดขึ้นมาได้ นั้นคือคำตอบ เมื่อมนุษย์ประสบปัญหาและไม่สามารถแก้ไขได้ด้วยตัวของพวกเขาเอง พวกเขาย่อมแสวงหาอำนาจที่สูงกว่า และมีเพียงอำนาจสูงสุด ซึ่งมาจากพระเจ้าพระผู้เป็นเจ้าผู้ทรงฤทธานุภาพสูงสุดเท่านั้น ที่จะสามารถช่วยเหลือพวกเขาได้ และมนุษย์จึงหันไปแสวงหาความช่วยเหลือจากพระเจ้า

[2] Therefore the one resisting the authority, has resisted the ordinance of **God**; and those having resisted will receive upon themselves judgment.

[2] เหตุฉะนั้นผู้นั้นที่ขัดขืนอำนาจ ก็ได้ขัดขืนสิ่งที่ **พระผู้เป็นเจ้า** ทรงกำหนดไว้ และพวกเขานั้นที่ขัดขืนจะต้องได้รับโทษยังตัวพวกเขาเอง

**Comments Romans 13:2.** "Therefore the one resisting the authority." Let everyone remember as well that the one that has authority has received the duty from the Lord God Almighty to rule.

**ความเห็นโรมัน13:2** "เหตุฉะนั้นผู้นั้นที่ขัดขืนอำนาจ" ขอให้ทุกคนตระหนักไว้ด้วยนั้นว่าผู้ที่มีอำนาจนั้นได้รับหน้าที่จากพระเจ้าพระผู้เป็นเจ้าผู้ทรงฤทธานุภาพสูงสุดให้ทำหน้าที่ปกครอง

"Has resisted the ordinance of God." When the heart is not subordinate to authority, that heart also will lead the person to not be submissive to the Lord God Almighty Himself.

"ก็ได้ขัดขืนสิ่งที่ พระผู้เป็นเจ้า" เมื่อจิตใจไม่ยอมอยู่ใต้อำนาจใดๆ จิตใจนั้นก็จะนำพาให้บุคคลผู้นั้นไม่ยอมจำนนต่อพระเจ้าพระผู้เป็นเจ้าผู้ทรงฤทธานุภาพสูงสุดด้วยเช่นกัน

"And those having resisted will receive …" In the human world and spiritual world, the one who resists the authority will receive judgment. In this world the judgment may be unfair, but in the spiritual world, the Lord God Almighty He is judge and the judgment will be fair because there is nothing that can buy or pay to receive favor, and judgment will be for eternity; receive reward or punishment, both go for eternity.

"และพวกเขานั้นที่ขัดขืนจะต้องได้รับ..." ทั้งในโลกมนุษย์และโลกฝ่ายวิญญาณ ผู้ที่ขัดขืนอำนาจจะต้องเผชิญกับการพิพากษา ในโลกนี้การพิพากษาอาจไม่ยุติธรรมเสมอไป แต่ในโลกฝ่ายวิญญาณนั้น พระเจ้าพระผู้เป็นเจ้าผู้ทรงฤทธานุภาพสูงสุดทรงเป็นผู้พิพากษาและการพิพากษาจะมีความยุติธรรมอย่างแท้จริงเพราะที่นั่นไม่มีสิ่งใดนั้นที่สามารถใช้ซื้อหรือจ่ายเพื่อแลกกับความลำเอียงหรือสิทธิพิเศษใดๆ ได้ และการพิพากษานี้ยังส่งผลไปถึงนิรันดร์กาล ไม่ว่าจะได้รับรางวัลหรือได้รับโทษ ทั้งสองนี้ล้วนคงอยู่ตลอดไปชั่วนิรันดร์

[3] For rulers are not a fear to the good work, but to the evil. And do you desire no fear of the authority? Do the good, and you will have praise from it.

[3] เพราะว่าผู้ปกครองไม่ได้เป็นที่น่าเกรงกลัวสำหรับผู้ที่ทำความดี แต่เป็นที่น่าเกรงกลัวสำหรับผู้ที่ทำความชั่ว และเจ้าไม่ต้องการเกรงกลัวผู้มีอำนาจ? จงทำความดี และเจ้าจะได้รับคำชมจากมัน

**Comments Romans 13:3.** "For rulers are not a fear to the good work …" To be able to achieve the work that the Lord God Almighty wants you to have, set your mind firm and trust in protection from the Lord God Almighty. Fear will give a chance for the mind to not follow what has been telling in the heart what to follow. When you do the good work and follow the guidance of the Holy Scripture, do not worry of anything, because worry in something will open the door for the fear to enter. Remember the good ruler that follows the voice of the Holy Spirit has been set from the Lord God Almighty, and that ruler will not have fear in doing the good work. When the rulers follow the guidance of the Holy Spirit, the people will follow to do good works and have no fear of evil, because the evil cannot fight the good works if that good work has been guided by the Holy Spirit.

**ความเห็นโรมัน13:3** "เพราะว่าผู้ปกครองไม่ได้เป็นที่น่าเกรงกลัวสำหรับผู้ที่ทำความดี..." เพื่อให้สามารถบรรลุภารกิจที่พระเจ้าพระผู้เป็นเจ้าผู้ทรงฤทธานุภาพสูงสุดปรารถนาให้คุณทำ จงตั้งใจให้มั่นคงและวางใจในการคุ้มครองจากพระเจ้าพระผู้เป็นเจ้าผู้ทรงฤทธานุภาพสูงสุด ความกลัวจะเปิดโอกาสให้จิตใจเบี่ยงเบนไปจากสิ่งที่หัวใจของคุณได้รับคำบอกให้ปฏิบัติตาม เมื่อคุณกระทำความดีและปฏิบัติตามคำแนะนำในพระวิญาณบริสุทธิ์ อย่าเป็นกังวลกับสิ่งใด เพราะความกังวลจะเป็นการเปิดช่องให้ความหวาดกลัวแทรกซึมเข้ามาได้ พึงระลึกไว้ว่าผู้ปกครองที่ดีนั้นซึ่งรับฟังเสียงของพระวิญญาณบริสุทธิ์ได้รับการแต่งตั้งขึ้นโดยพระเจ้าพระผู้เป็นเจ้าผู้ทรงฤทธานุภาพสูงสุด และผู้ปกครองนั้นจะไม่มีความหวาดกลัวใดๆ ในการประกอบกิจการที่ดี เมื่อผู้ปกครองดำเนินตามการทรงนำของพระวิญญาณบริสุทธิ์ ประชาชนก็จะปฏิบัติตามในการกระทำความดีและไม่มีความเกรงกลัวต่อความชั่วร้าย เพราะความชั่วร้ายไม่สามารถต่อต้านการกระทำความดีถ้าการกระทำดีนั้นได้รับการทรงนำโดยพระวิญญาณบริสุทธิ์

"And do you desire no fear of the authority?" Ask your heart where your fear stays. Bring that fear and ask for the protection and mercy from the Lord God Almighty, and that fear in your heart will be controlled; and the Lord will give you peace.

"และเจ้าไม่ต้องการเกรงกลัวผู้มีอำนาจ?" จงถามหัวใจของตนเองว่าความกลัวนั้นซ่อนอยู่ที่ใด นำความกลัวนั้นและไปทูลขอการปกป้องและความเมตตาจากพระเจ้าพระผู้เป็นเจ้าผู้ทรงฤทธานุภาพสูงสุด และความกลัวในใจของคุณนั้นจะถูกควบคุมไว้ได้ และพระเจ้าจะประทานสันติสุขแก่คุณ

"Do the good, and you will have praise from it." When you do what the Holy Spirit is guiding you to do, people will see and feel, and the work that you do will encourage the people to have faith in the Lord God Almighty. Your good works become the tool to build up the faith in people's hearts.

"จงทำความดี และเจ้าจะได้รับคำชมจากมัน " เมื่อคุณทำตามสิ่งที่พระวิญญาณบริสุทธิ์ทรงนำทางให้คุณทำ ผู้คนจะมองเห็นและสัมผัสได้ และการงานนั้นที่คุณทำจะช่วยหนุนใจให้ผู้คนมีความเชื่อในพระเจ้าพระผู้เป็นเจ้าพระเจ้าผู้ทรงฤทธานุภาพสูงสุด การกระทำอันดีของคุณจะกลายเป็นเครื่องมือในการเสริมสร้างความเชื่อในจิตใจของผู้คน

[4] For he is a servant of **God** to you for good; but if you do evil, be afraid; for he wears not the sword in vain; for he is a servant of **God**, an avenger for wrath to the one doing evil.

[4] เพราะเขาเป็นผู้รับใช้ของ **พระผู้เป็นเจ้า** เพื่อคุณได้ประโยชน์ แต่ถ้าคุณทำความชั่ว ก็จงเกรงกลัวเถิด เพราะเขาไม่ได้ถือดาบไว้เปล่าๆ แต่เป็นผู้รับใช้ของพระเจ้า เป็นผู้ลงโทษแทน **พระผู้เป็นเจ้า** เพื่อจัดการกับผู้ที่ทำความชั่ว

**Comments Romans 13:4.** "For he is a servant of God to you …" When the Lord God Almighty has approved someone to be a ruler, all people must be ready and do according to what the ruler has set for people to follow. If the ruler does wrong, the Lord God Almighty will judge him, but you who are below must follow; do not rebel against what has been given as a law to do.

**ความเห็นโรมัน13:4** "เพราะเขาเป็นผู้รับใช้ของ พระผู้เป็นเจ้า เพื่อคุณ..." เมื่อพระเจ้าพระผู้เป็นเจ้าพระเจ้าผู้ทรงฤทธานุภาพสูงสุดทรงเห็นชอบให้ผู้ใดเป็นผู้ปกครอง ประชาชนทุกคนก็ต้องพร้อมใจกันและปฏิบัติตามสิ่งที่ผู้นั้นได้กำหนดไว้ หากผู้ปกครองกระทำความผิด พระเจ้าพระผู้เป็นเจ้าพระเจ้าผู้ทรงฤทธานุภาพสูงสุดจะทรงพิพากษาเขาเอง แต่สำหรับคุณที่อยู่ใต้ปกครองนั้นจำเป็นต้องปฏิบัติตาม อย่าได้ขัดขืนต่อสิ่งที่ได้ถูกกำหนดไว้เป็นกฎเกณฑ์ให้ต้องปฏิบัติ

**Q:** What about in a democratic country as we have today? **A:** The world nowadays uses a group of people to make decisions and sets one up to speak for them, but the people must follow the law of the country.

**คำถาม** แล้วในประเทศที่เป็นประชาธิปไตยอย่างเช่นในปัจจุบันล่ะ? **คำตอบ** โลกทุกวันนี้ใช้วิธีให้กลุ่มบุคคลเป็นผู้ตัดสินใจและแต่งตั้งตัวแทนขึ้นมาทำหน้าที่พูดแทนพวกเขา แต่ทั้งนี้ประชาชนทุกคนก็ยังต้องปฏิบัติตามกฎหมายของประเทศนั้นๆ

"For he wears not the sword in vain …" The Lord God Almighty supports the chain of ruling; when He has set up the ruler, the people's duty is to obey the law where they are. In that law itself there is reward and punishment; you must follow the law; if you disobey the law, the Lord God Almighty will also judge you; besides, being punished by the law of the country, your own internal soul will not have peace from the Lord God Almighty Himself.

"เพราะเขาไม่ได้ถือดาบไว้เปล่าๆ..." พระเจ้าพระผู้เป็นเจ้าพระเจ้าผู้ทรงฤทธานุภาพสูงสุดทรงสนับสนุนลำดับชั้นแห่งการปกครอง เมื่อพระองค์ทรงแต่งตั้งผู้ปกครองขึ้นแล้ว หน้าที่ของประชาชนคือการเชื่อฟังกฎหมายในดินแดนที่ตนอาศัยอยู่ กฎหมายเหล่านั้นมันเองย่อมมีทั้งรางวัลและการลงโทษ คุณจึงต้องปฏิบัติตามกฎหมาย ถ้าคุณฝ่าฝืนกฎหมาย ด้วยกันพระเจ้าพระผู้เป็นเจ้าพระเจ้าผู้ทรงฤทธานุภาพสูงสุดจะพิพากษาคุณ นอกจากนั้น จะได้รับโทษตามกฎหมายของบ้านเมืองแล้ว จิตวิญญาณภายในของคุณก็จะขาดความสงบสุขจากพระเจ้าพระผู้เป็นเจ้าพระเจ้าผู้ทรงฤทธานุภาพสูงสุดพระองค์เอง

**Q:** These days we have many countries which do not follow the commandments of God in their country laws.

**คำถาม** ในปัจจุบันมีหลายประเทศที่ไม่ได้นำบทบัญญัติของพระผู้เป็นเจ้ามาบรรจุไว้ในกฎหมายของพวกเขา

**A:** Correct, even if they are not following the law of the Lord Himself, the right and wrong of the law still apply to follow; the one who is responsible to set up the law will be judged by the Lord God Almighty Himself. Those who go against the commandments receive their own punishment, but you as a believer, regardless of where you are, in your home let the law of the Lord God Almighty be your law.

**คำตอบ** ถูกต้องแล้ว แม้ว่าพวกเขาจะไม่ได้ปฏิบัติตามกฎของพระเจ้าพระองค์เอง หลักเกณฑ์เรื่องถูกหรือผิดตามกฎนั้นก็ยังคงมีผลอยู่ ส่วนผู้ที่มีหน้าที่กำหนดกฎเกณฑ์เหล่านั้นขึ้นมาก็จะต้องถูกพิพากษาโดยพระเจ้าพระผู้เป็นเจ้าผู้ทรงฤทธานุภาพสูงสุดพระองค์เอง ผู้ใดที่ละเมิดพระบัญญัติย่อมได้รับโทษตามการกระทำของพวกเขา แต่สำหรับคุณในฐานะผู้เชื่อ ไม่ว่าคุณจะอยู่ที่ใดก็ตาม ในบ้านของคุณขอให้กฎของพระเจ้าพระผู้เป็นเจ้าผู้ทรงฤทธานุภาพสูงสุดเป็นกฎเกณฑ์ที่คุณใช้

[5] Therefore it is necessary to be subject, not only on account of the wrath, but also on account of the conscience.

[5] ด้วยเหตุนี้จึงจำเป็นต้องยอมอยู่ใต้บังคับ ไม่ใช่เพียงเพราะเกรงพระพิโรธเท่านั้น แต่ด้วยกันเป็นเพราะเหตุแห่งมโนธรรมด้วย

**Comments Romans 13:5.** "Therefore it is necessary to be subject …" Be mindful, all believers, and think carefully before engaging yourself in something. You have the Holy Spirit in you; use that gift for guidance. Pray before engaging yourself in all things, and you will receive the guidance.

**ความเห็นโรมัน13:5** "ด้วยเหตุนี้จึงจำเป็นต้องยอมอยู่ใต้บังคับ..." จงมีสติ ขอให้ผู้เชื่อทุกคน และไตร่ตรองให้รอบคอบก่อนที่ตัวคุณเองจะลงมือทำสิ่งใด คุณมีพระวิญญาณบริสุทธิ์สถิตอยู่ภายในคุณ จงใช้ของประทานนั้นเพื่อเป็นแนวทางนำทางชีวิต จงอธิษฐานก่อนเริ่มต้นทำสิ่งต่างๆ และคุณจะได้รับการทรงนำนั้น

"But also on account of the conscience." The Lord God Almighty gives every human conscience to know right and wrong; in each moment you can have guidance; in your own subconscious, you will have the voice reminding you to pray to God before engaging yourself in doubtful activities.

"แต่ด้วยกันเป็นเพราะเหตุแห่งมโนธรรมด้วย" พระเจ้าพระผู้เป็นเจ้าผู้ทรงฤทธานุภาพสูงสุดให้แก่มนุษย์ทุกคนสติเพื่อรู้ถูกและผิด ในแต่ละขณะคุณสามารถมีคำแนะนำ ในภวังค์ของคุณเอง คุณจะมีเสียงย้ำเตือนคุณให้สวดภาวนาต่อพระผู้เป็นเจ้าก่อนที่จะเข้าไปเกี่ยวข้องกับกิจกรรมที่น่าสงสัย

**Q:** What is this conscience? **A:** Everyone has knowledge in them between right and wrong, and this is put in every soul by God, and that is the conscience. Conscience acts at the point of decision to do something; and you can see two ways to go: your conscience helps you in choosing between them. For all believers, their conscience will be guided by the Holy Spirit.

**คำถาม** มโนธรรมคืออะไร? **คำตอบ** ทุกคนมีความรู้ในตนเองระหว่างสิ่งใดถูกหรือผิด และสิ่งนี้ซึ่งพระผู้เป็นเจ้าได้ทรงบรรจุไว้ในจิตวิญญาณของทุกคน และนั่นคือมโนธรรม มโนธรรมจะทำงานในขณะที่กำลังตัดสินใจจะทำสิ่งใดสิ่งหนึ่ง และคุณสามารถเห็นทางเลือกสองทางเพื่อไป มโนธรรมของคุณช่วยให้คุณเลือกระหว่างทางเลือกเหล่านั้น สำหรับผู้เชื่อทุกคน มโนธรรมของพวกเขาจะได้รับการชี้นำโดยพระวิญญาณบริสุทธิ์

[6] For because of this you pay taxes also; for they are servants of **God**, devoting themselves upon this very thing.

[6] เพราะด้วยเหตุนี้พวกท่านจึงต้องเสียภาษีด้วย เพราะพวกเขานั้นเป็นผู้รับใช้ของ **พระผู้เป็นเจ้า** ผู้ซึ่งอุทิศตัวของพวกเขาให้กับภารกิจนี้โดยเฉพาะ

**Comments Romans 13:6.** "For because of this you pay taxes also." The Lord God Almighty justifies taxation to help people in working; as believers, each has a duty to support this work and those who do their duty. The Lord sets up people to be rulers, and the rulers give out the rules for people to follow. To make the community function, believers must pay taxes in supporting the rulers.

**ความเห็นโรมัน13:6** "เพราะด้วยเหตุนี้พวกท่านจึงต้องเสียภาษีด้วย" พระเจ้าพระผู้เป็นเจ้าผู้ทรงฤทธานุภาพสูงสุดทรงเห็นชอบกับการจัดเก็บภาษีเพื่อสนับสนุนการดำเนินงานที่เป็นประโยชน์ต่อผู้คน ในฐานะผู้เชื่อ ทุกคนมีหน้าที่สนับสนุนการดำเนินงานนี้และพวกนั้นซึ่งทำหน้าที่ของพวกเขา พระเจ้าทรงแต่งตั้งบุคคลขึ้นเป็นผู้ปกครอง และผู้ปกครองเหล่านั้นก็กำหนดกฎเกณฑ์ให้ประชาชนปฏิบัติตาม เพื่อให้สังคมสามารถดำเนินไปได้ ผู้เชื่อจึงจำเป็นต้องชำระภาษีเพื่อสนับสนุนเหล่าผู้ปกครองเหล่านั้น

"For they are servants of God …" When the Lord sets rulers up to rule, the need to give them income is the duty of people. People must do their duty, and the rulers also must do their own duty. The rulers' income comes from the hard work of people, and they must work to uphold the rules in order to maintain control and make the community able to function as a whole.

"เพราะผู้ที่ทำหน้าที่จัดเก็บภาษีนั้นเป็นผู้รับใช้ของ พระผู้เป็นเจ้า..." เมื่อพระเจ้าทรงแต่งตั้งเหล่าผู้ปกครองขึ้นเพื่อปกครอง ความต้องการเพื่อให้แก่พวกเขารายได้คือหน้าที่ของประชาชน ประชาชนต้องทำหน้าที่ของพวกเขา และด้วยกันเหล่าผู้ปกครองต้องทำหน้าที่ของพวกเขา รายได้ของผู้ปกครองมาจากการทำงานหนักของผู้คน และพวกเขาต้องทำงานเพื่อสนับสนุนเหล่าผู้ปกครองเพื่อรักษาการควบคุมและทำให้สังคมสามารถทำกิจการร่วมกัน

[7] Render to all their dues: the tax, to whom the tax; the revenue, to whom the revenue; the fear, to whom the fear; the honor, to whom the honor.

[7] จงให้สิ่งที่ควรแก่ทุกคน คือภาษีแก่ผู้ที่ควรได้รับภาษี อากรแก่ผู้ที่ควรได้รับอากร ความยำเกรงแก่ผู้ที่ควรได้รับความยำเกรง และเกียรติแก่ผู้ที่ควรได้รับเกียรติ

**Comments Romans 13:7**. Give attention, all readers: the Lord God Almighty has everything in its own position and duty. Each deserves what the value of its own purpose truly is. The faithful follower must also do his own duty. The Lord God Almighty sets everything as it should be; the flow of life and society will be in unity if everyone does their own duties as the Lord intends them to.

**ความเห็นโรมัน13:7** ขอให้จงใส่ใจ ผู้อ่านทุกคน พระเจ้าพระผู้เป็นเจ้าผู้ทรงฤทธานุภาพสูงสุดได้จัดวางทุกสิ่งไว้ในตำแหน่งและหน้าที่ของมันเอง สิ่งทั้งหลายย่อมได้รับสิ่งที่สอดคล้องกับคุณค่าแห่งจุดประสงค์ของตนอย่างแท้จริง ผู้ติดตามที่ซื่อสัตย์ก็จำเป็นต้องปฏิบัติหน้าที่ของตนเองเช่นกัน พระเจ้าพระผู้เป็นเจ้าผู้ทรงฤทธานุภาพสูงสุดทรงกำหนดทุกสิ่งไว้ให้เป็นไปตามที่ควรจะเป็น ชีวิตและสังคมจะดำเนินไปอย่างเป็นเอกภาพ หากทุกคนต่างปฏิบัติหน้าที่ของตนตามที่พระองค์ทรงประสงค์ไว้

[8] To no one owe anything, except to love one another; for the one loving the other has fulfilled the law.

[8] อย่าเป็นหนี้อะไรใครเลย นอกจากความรักซึ่งกันและกัน เพราะผู้ที่รักผู้อื่นก็ได้ปฏิบัติตามธรรมบัญญัติครบถ้วนแล้ว

**Comments Romans 13:8.** "To no one owe anything, except to love one another." The Lord God Almighty loves everyone, so everyone should follow the example. Life belongs to the Lord God Almighty: give respect to each life in the way the Lord has created it.

**ความเห็นโรมัน13:8** " อย่าเป็นหนี้อะไรใครเลย นอกจากความรักซึ่งกันและกัน" พระเจ้าพระผู้เป็นเจ้าผู้ทรงฤทธานุภาพสูงสุดทรงรักทุกคน ดังนั้นทุกคนควรปฏิบัติตามแบบอย่างนั้น ชีวิตเป็นของพระเจ้าพระผู้เป็นเจ้าผู้ทรงฤทธานุภาพสูงสุด จงให้ความเคารพต่อทุกชีวิตในแบบที่พระเจ้าทรงสร้างขึ้นมา

"For the one loving the other …" When all the things were created, the Lord God Almighty gave each its own way and responsibility. As believers follow the purpose of life: loving others makes life fulfill the purpose God has given it. The Lord God Almighty loves everyone; everyone that believes should follow the Lord God Almighty's way of life: love is the basis of life for all believers.

"เพราะผู้ที่รักผู้อื่น..." เมื่อสรรพสิ่งทั้งปวงถูกสร้างขึ้น พระเจ้าพระผู้เป็นเจ้าผู้ทรงฤทธานุภาพสูงสุดได้กำหนดวิถีทางและความรับผิดชอบเฉพาะให้แก่สิ่งเหล่านั้น สำหรับผู้เชื่อการดำเนินชีวิตตามจุดประสงค์ที่พระเจ้าทรงวางไว้นั้นหมายถึง การรักผู้อื่นซึ่งจะช่วยให้ชีวิตบรรลุถึงจุดประสงค์ที่พระผู้เป็นเจ้าได้ประทานให้ พระเจ้าพระผู้เป็นเจ้าผู้ทรงฤทธานุภาพสูงสุดทรงรักทุกคน ดังนั้น ผู้ที่เชื่อทุกคนควรดำเนินชีวิตตามวิถีทางของพระเจ้าพระผู้เป็นเจ้าผู้ทรงฤทธานุภาพสูงสุด โดยมีความรักเป็นรากฐานแห่งการดำเนินชีวิตสำหรับผู้เชื่อทุกคน

[9] For, You shall not commit adultery, You shall not murder, You shall not steal, You shall not covet, and if any other commandment, this it is summed up in the word, in the: You shall love your neighbor as yourself.

[9] เพราะ เจ้าอย่าได้ล่วงประเวณี เจ้าอย่าฆ่าคน เจ้าอย่าลักทรัพย์ เจ้าอย่าโลภ และถ้ารวมถึงพระบัญญัติอื่น ๆ นี้มันต่างก็รวมอยู่ในคำกล่าวนี้ คือ เจ้าจงรักเพื่อนบ้านเหมือนรักตนเอง

**Comments Romans 13:9**. "For, You shall not commit adultery …" Give attention, all believers. The Lord God Almighty wants to point out in this part that the Lord God Almighty, Creator of all, does not want any believer to have bad behavior and bad thoughts toward anyone, regardless of whether they are a believer or not; love is for all regardless of who they are. You cannot stop yourself from doing bad to people, but if you have the love of God in your heart, this will be the shield and guide for all your behavior.

**ความเห็นโรมัน13:9** "เพราะ เจ้าอย่าได้ล่วงประเวณี..." ให้ความสนใจ ผู้มีความเชื่อทุกท่าน พระเจ้าพระผู้เป็นเจ้าผู้ทรงฤทธานุภาพสูงสุดต้องการชี้ออกมาในส่วนนี้นั้นว่าพระเจ้าพระผู้เป็นเจ้าผู้ทรงฤทธานุภาพสูงสุด พระผู้ทรงสร้างทุกสิ่ง ไม่ทรงต้องการให้ผู้มีความเชื่อผู้ใดมีความประพฤติชั่วและความคิดเลวร้ายต่อผู้ใด ไม่ว่าจะเป็นกรณีที่พวกเขาเป็นผู้มีความเชื่อหรือไม่ก็ตาม รักคือเพื่อสำหรับทุกคนไม่ว่าพวกเขาจะเป็นใคร คุณไม่สามารถหยุดตัวของคุณเองจากการทำไม่ดีแก่ผู้คน แต่ถ้าคุณมีความรักของพระผู้เป็นเจ้าในใจของคุณ สิ่งนี้จะเป็นเกราะและชี้นำสำหรับความประพฤติทั้งหมดของคุณ

"And if any other commandment …" Love is a gift from God; everyone has love for themselves, but you as a believer, remember that the love of the Lord God Almighty is for everyone; you receive the love from the Lord God Almighty the same as everybody, and for that, if you love yourself, you shall love others as well.

"และถ้ารวมถึงพระบัญญัติอื่น ๆ..." ความรักคือของขวัญจากพระผู้เป็นเจ้า ทุกคนย่อมมีความรักต่อตัวเอง แต่คุณเป็นผู้มีความเชื่อ จำไว้ด้วยนั้นว่าความรักของพระเจ้าพระผู้เป็นเจ้าผู้ทรงฤทธานุภาพสูงสุดคือสำหรับทุกคน คุณรับความรักจากพระเจ้าพระผู้เป็นเจ้าผู้ทรงฤทธานุภาพสูงสุดเหมือนเช่นเดียวกับทุกคน และเพราะเหตุนั้น ถ้าคุณรักตัวของคุณเอง คุณควรจะรักผู้อื่นด้วยเช่นเดียวกัน

[10] The love to the neighbor works no bad; therefore, the fullness of the law is love.

[10] ความรักต่อเพื่อนบ้านย่อมไม่ก่อให้เกิดผลร้าย ดังนั้น ความรักจึงเป็นการปฏิบัติตามธรรมบัญญัติอย่างครบถ้วน

**Comments Romans 13:10.** "The love to the neighbor works no bad." The Lord God Almighty created all humans to live together in peace. The Lord God Almighty loves all humans, and that love should reflect in

the heart of all. When the heart has love, the wish to do bad to others will not occur. Live together with peace and love for one another.

**ความเห็นโรมัน13:10** "ความรักต่อเพื่อนบ้านย่อมไม่ก่อให้เกิดผลร้าย" พระเจ้าพระผู้เป็นผู้ทรงฤทธานุภาพสูงสุดทรงสร้างมนุษย์ทุกคนขึ้นมาเพื่อให้ใช้ชีวิตอยู่ร่วมกันอย่างสันติ พระเจ้าพระผู้เป็นผู้ทรงฤทธานุภาพสูงสุดทรงรักมนุษย์ทุกคน และความรักนั้นควรปรากฏอยู่ในจิตใจของทุกคน เมื่อจิตใจเปี่ยมไปด้วยความรัก ความปรารถนาที่จะกระทำสิ่งไม่ดีต่อผู้อื่นย่อมไม่เกิดขึ้น จงใช้ชีวิตอยู่ร่วมกันด้วยสันติสุขและความรักต่อกันและกัน

"The fullness of the law is love." The Lord God Almighty created all things out of love; love is a deep feeling, not only words. When that deep feeling is in the heart, one has fulfilled the law that the Lord God Almighty has as His purpose in creation.

"ความรักจึงเป็นการปฏิบัติตามธรรมบัญญัติอย่างครบถ้วน" พระเจ้าพระผู้เป็นผู้ทรงฤทธานุภาพสูงสุดทรงสร้างทุกสิ่งจากความรัก ความรักเป็นความรู้สึกลึกๆ ไม่ใช่เพียงคำพูด เมื่อความรู้สึกลึกนั้นอยู่ในใจผู้นั้นได้ บุคคลนั้นได้ปฏิบัติตามกฎซึ่งเป็นพระประสงค์ของพระเจ้าพระผู้เป็นเจ้าผู้ทรงฤทธานุภาพสูงสุดในการทรงสร้างขึ้นมาแล้ว

[11] And this, knowing the time, that already it is the hour for you to awake out of sleep; for now is the salvation nearer to us than when we first believed.

[11] และสิ่งนี้ ในเมื่อทราบกาลเวลาแล้ว ก็จงรู้เถิดนั้นว่ามันถึงเวลาแล้วที่ท่านทั้งหลายจะต้องตื่นจากหลับ เพราะขณะนี้ความรอดอยู่ใกล้เรามากกว่าเมื่อครั้งที่เราเริ่มเชื่อ

**Comments Romans 13:11.** "And this, knowing the time …" When people do many bad deeds against the commandments of God, let all believers open their physical and spiritual eyes and ears. The Lord God Almighty has put a warning for all believers: stay firm and meditate. Hard times for believers are approaching, but the way to protect yourselves has been given in the Holy Bible.

**ความเห็นโรมัน13:11** "และสิ่งนี้ ในเมื่อทราบกาลเวลาแล้ว..." เมื่อผู้คนกระทำความชั่วร้ายมากมายอันเป็นการละเมิดพระบัญญัติของพระผู้เป็นเจ้า ขอให้บรรดาผู้เชื่อทุกท่านจงเปิดตาและหูทั้งทางร่างกายและทางจิตวิญญาณ พระเจ้าพระผู้เป็นเจ้าผู้ทรงฤทธานุภาพสูงสุดได้ประทานคำเตือนแก่ผู้เชื่อทั้งปวงว่า จงยืนหยัดให้มั่นคงและฝึกอบรม ช่วงเวลาแห่งความยากลำบากสำหรับผู้เชื่อกำลังจะมาถึง แต่หนทางในการปกป้องตัวท่านเองนั้นได้มีระบุไว้แล้วในพระคัมภีร์ศักดิ์สิทธิ์

"For now is the salvation nearer to us …" The Lord God Almighty has prepared the salvation for all believers through the beloved Son of God: the crucifixion of the beloved Son of God opened the path for salvation for all. Come and walk through the narrow path, leave the convenience of life and the troubles around the world. The salvation of souls is approaching, and the returning time of the beloved Son of God is at hand; be cheered up and use the Holy Word as the shield for protection. The hope for eternal life is at hand.

"เพราะขณะนี้ความรอดอยู่ใกล้เรา..." พระเจ้าพระผู้เป็นเจ้าผู้ทรงฤทธานุภาพสูงสุดได้ทรงจัดเตรียมความรอดไว้ให้แก่ผู้เชื่อทุกคนผ่านทางพระบุตรสุดที่รักของพระผู้เป็นเจ้า การที่พระบุตรสุดที่รักของพระผู้เป็นเจ้าทรงถูกตรึงบนกางเขนนั้นได้เปิดหนทางสู่ความรอดสำหรับทุกคน จงเข้ามาและดำเนินไปบนหนทางแคบ ละทิ้งความสะดวกสบายทางโลกและปัญหาทั้งปวงที่รายล้อมอยู่ ความรอดแห่งจิตวิญญาณกำลังใกล้เข้ามา และวาระที่พระบุตรสุดที่รักของพระผู้เป็นเจ้าจะเสด็จกลับมานั้นก็ใกล้ถึงแล้ว จงมีกำลังใจเถิดและใช้พระวจนะศักดิ์สิทธิ์เป็นโล่สำหรับปกป้องคุ้มครอง ความหวังที่จะได้รับชีวิตนิรันดร์นั้นอยู่ใกล้แค่เอื้อมแล้ว

[12] The night is advanced, and the day has drawn near; therefore, we should put off the works of darkness, and we should put on the armor of light.

[12] กลางคืนล่วงไปมากแล้ว และก็กลางวันได้ใกล้เข้ามา ดังนั้น เราควรละทิ้งกิจการแห่งความมืด และสวมใส่เกราะแห่งความสว่าง

**Comments Romans 13:12.** "The night is advanced, and the day …" With great mercy the Lord God Almighty has sent His beloved Son to come down on earth. The beloved Son of God is the light for the world. The physical light for life has been given from the beginning, but the spiritual light for the soul has come with the beloved Son: the beloved Son gives light to the soul and leads the soul to salvation. Do not ignore the spiritual light because the soul will fall into the pit of darkness.

**ความเห็นโรมัน13:12** " กลางคืนล่วงไปมากแล้ว และกลางวัน..." ด้วยพระเมตตาอันยิ่งใหญ่พระเจ้าพระผู้เป็นเจ้าผู้ทรงฤทธานุภาพสูงสุดได้ทรงส่งพระบุตรสุดที่รักของพระองค์เพื่อลงมายังโลก พระบุตรสุดที่รักของพระผู้เป็นเจ้าเป็นแสงสว่างสำหรับโลก แสงสว่างทางร่างกายได้มีให้ไว้แล้วจาก

เริ่มต้น แต่แสงสว่างสำหรับจิตวิญญาณได้มากับพระบุตรสุดที่รัก พระบุตรสุดที่รักให้แสงสว่างแก่จิตวิญญาณและนำจิตวิญญาณเพื่อได้รอด อย่าเพิกเฉยต่อแสงสว่างทางจิตวิญญาณเพราะจิตวิญญาณจะตกลงสู่หลุมแห่งความมืดสนิด

**Q:** What does it really mean when the verse says, "the night is advanced"?

**คำถาม** อะไรมันคือความหมายจริงๆเมื่อข้อเขียนบอกว่า "กลางวันก็ได้ใกล้เข้ามา"?

**A:** The ignorant mind of humans tries to change and ignore the Holy Word, which opens the way for the dark to cover the mind. The protection from the true light is coming if you come to the true light: the Lord Jesus Christ.

**คำตอบ** ความคิดเพิกเฉยของมนุษย์พยายามเพื่อเปลี่ยนและเพิกเฉยพระวจนะศักดิ์สิทธิ์ ซึ่งเปิดทางสำหรับความมืดเพื่อคลุมความคิด การปอ้งกันจากแสงสว่างที่แท้จริงคือมาถ้าคุณมายังแสงสว่างที่แท้จริง พระเยซูคริสต์เจ้า

"We should put off the works of darkness." The Lord God Almighty gives true light for the soul through the beloved Son of God. Leave all activities that go against the teachings of the Holy Bible; walk the narrow way which leads to the true light, and the soul will be saved.

"เราควรละทิ้งกิจการแห่งความมืด" พระเจ้าพระผู้เป็นเจ้าผู้ทรงฤทธานุภาพสูงสุดให้แสงสว่างที่แท้จริงสำหรับจิตวิญญาณทางพระบุตรสุดที่รักของพระผู้เป็นเจ้า ทิ้งกิจการทั้งหมดที่ไปต่อต้านพระคำสอนของพระคัมภีร์ศักดิ์สิทธิ์ เดินทางแคบซึ่งนำไปสู่แสงสว่างที่แท้จริง และจิตวิญญาณจะได้รอด

"We should put on the armor of light." The Lord God Almighty gives the Holy Word for all humans. The beloved Son of God is the true light that will help humans to walk through. Use the Holy Word as the shield not only for the physical but also for the spiritual. The material covering helps the physical body to stay warm, but the spiritual covering through the true light, the Lord Jesus, and the Holy Word will shield and protect the soul.

"เราควรละทิ้งกิจการแห่งความมืด" พระเจ้าพระผู้เป็นเจ้าผู้ทรงฤทธานุภาพสูงสุดประทานพระวจนะศักดิ์สิทธิ์ไว้แก่มนุษย์ทั้งปวง พระบุตรสุดที่รักของพระผู้เป็นเจ้าทรงเป็นความสว่างแท้จริงนั้นที่จะนำทางมนุษย์ให้ก้าวเดินต่อไปได้ จงใช้พระวจนะศักดิ์สิทธิ์เป็นโล่ป้องกันไม่เพียงด้านร่างกายแต่ด้วยกันสำหรับจิตวิญญาณ เครื่องนุ่งห่มทางกายภาพช่วยให้ร่างกายอบอุ่นฉันใด แต่การปกป้องทางจิตวิญญาณผ่านทางความสว่างแท้ คือพระเยซูเจ้า และพระวจนะศักดิ์สิทธิ์ก็จะช่วยคุ้มครองและปกป้องจิตวิญญาณฉันนั้น

13 As in the day, we should walk nobly; not in reveling and drunkenness, not in chambering and wantonness, not in strife and jealousy.

13 เช่นเดียวกับในเวลากลางวัน เราควรประพฤติตนอย่างเหมาะสม ไม่ใช่ด้วยการเลี้ยงฉลองและการเมามาย ไม่ใช่ด้วยการสำส่อนและการปล่อยตัวตามตัณหา ไม่ใช่ด้วยการทะเลาะวิวาทและความอิจฉาริษยา

**Comments Romans 13:13.** "As in the day, we should walk nobly." Believers, when you do your things each day, you must always remember in your mind who the Lord of your life is. The Lord God Almighty chose you for a purpose; your behavior must always reflect whom you belong to.

**ความเห็นโรมัน13:13** "เช่นเดียวกับในเวลากลางวัน เราควรประพฤติตนอย่างเหมาะสม" บรรดาผู้เชื่อทั้งหลาย เมื่อคุณดำเนินชีวิตประจำวันของคุณ ตลอดเวลาคุณต้องระลึกไว้เสมอในความคิดของคุณว่าใครคือพระเจ้าแห่งชีวิตของคุณ พระเจ้าพระผู้เป็นเจ้าผู้ทรงฤทธานุภาพสูงสุดได้ทรงเลือกคุณไว้ด้วยจุดประสงค์ ตลอดเวลาพฤติกรรมของคุณจึงต้องสะท้อนให้เห็นว่าคุณเป็นของใคร

"Not in reveling and drunkenness …" When you read this verse, you must meditate and think. The Lord God Almighty also gives this verse for you to think about it and check yourself. The Lord God Almighty wants you to be an example for everyone that you meet; likewise, in your living, you must be an example to the people to whom you belong and the people you interact with each day of your life.

"ไม่ใช่ด้วยการเลี้ยงฉลองและการเมามาย..." เมื่อคุณอ่านข้อนี้ คุณต้องใคร่ครวญและไตร่ตรอง ด้วยกันพระเจ้าพระผู้เป็นเจ้าผู้ทรงฤทธานุภาพสูงสุดประทานข้อนี้ไว้เพื่อให้คุณได้คิดทบทวนเกี่ยวกับมันและสำรวจตัวของคุณเอง พระเจ้าพระผู้เป็นเจ้าผู้ทรงฤทธานุภาพสูงสุดทรงปรารถนาให้คุณเป็นแบบอย่างแก่ทุกคนนั้นที่คุณพบเจอ ในทำนองเดียวกัน ในการดำเนินชีวิตของคุณ คุณจะต้องเป็นแบบอย่างให้กับผู้คนในกลุ่มที่คุณสังกัดอยู่รวมถึงผู้คนที่คุณมีปฏิสัมพันธ์ด้วยในแต่ละวันของชีวิตคุณ

14 But put on the **Lord Jesus Christ**, and make not provision for desires for the flesh.

14 แต่จงสวม **พระเยซูคริสต์เจ้า** และอย่าจัดเตรียมสิ่งใดไว้เพื่อสนองความปรารถนาของเนื้อหนัง

**Comments Romans 13:14.** "But put on the Lord Jesus Christ." God the Father sent the beloved Son Jesus Christ to be born as a human. He may not have lived as a human for a very long time on earth, but in His living life He had been an example for all humans; to be a true believer, you must follow the true example of life: the Lord Jesus. The beloved Son of God is an example for all humans on how to live to be pleasing to God the Father.

**ความเห็นโรมัน13:14** "แต่จงสวม พระเยซูคริสต์เจ้า" พระผู้เป็นเจ้าพระบิดาทรงส่งพระบุตรสุดที่รักพระเยซูคริสต์เจ้ามาบังเกิดเป็นมนุษย์ พระองค์ทรงใช้ชีวิตอยู่บนโลกในฐานะมนุษย์เป็นเวลาไม่นานนัก แต่ตลอดช่วงเวลาที่ทรงพระชนม์อยู่พระองค์ได้ทรงเป็นแบบอย่างให้แก่มนุษย์ทั้งปวง การจะเป็นผู้เชื่อที่แท้จริงนั้น คุณจำเป็นต้องดำเนินตามแบบอย่างของชีวิต พระเยซูเจ้า พระบุตรสุดที่รักของพระผู้เป็นเจ้าทรงเป็นแบบอย่างแก่มนุษย์ทุกคนว่าควรดำเนินชีวิตอย่างไรจึงจะเป็นที่พอพระทัยของพระผู้เป็นเจ้าพระบิดา

"And make not provision for desires …" The beloved Son of God did not live for His own pleasure of this earth, but the way of His life remains only for glorifying God the Father and doing the Father's will.

"และอย่าจัดเตรียมสิ่งใดไว้เพื่อสนองความปรารถนา..." พระบุตรสุดที่รักของพระผู้เป็นเจ้าไม่ได้ทรงดำเนินชีวิตเพื่อความสุขส่วนพระองค์บนโลกนี้ แต่แนวทางการดำเนินชีวิตของพระองค์มีไว้เพื่อถวายพระเกียรติแด่พระผู้เป็นเจ้าพระบิดาและกระทำตามน้ำพระทัยของพระบิดาเท่านั้น

**Life and Faith Applications.** 1) As followers of the Lord Jesus, we must be subject to the authority of God, for He is the highest authority. We also must be subject to the authorities appointed by God among humans, doing our duty and obeying the law as the Lord intends. 2) Be subject to the authorities appointed by God among humans; pay all taxes and revenues required by the law and do your duty. 3) "To no one owe anything, except to love one another;" do no bad to anyone and show love to all, for the love to the neighbor works no bad. 4) The returning time of the beloved Son of God is at hand; put off the works of darkness and do not let yourself be tempted by the desires of the flesh. 5) Stay in the Word of God, meditate on the Holy Word, follow the example of the Lord Jesus, the true light, and pray for protection from the Holy Spirit.

**ชีวิตและการแสดงความจำนง** 1) ในฐานะผู้ติดตามพระเยซูเจ้า เราต้องยอมอยู่ใต้สิทธิอำนาจของพระผู้เป็นเจ้า เพราะพระองค์ทรงเป็นสิทธิอำนาจสูงสุด เรายังต้องอยู่ใต้การปกครองของบรรดาผู้มีอำนาจซึ่งพระผู้เป็นเจ้าทรงแต่งตั้งไว้ในหมู่มนุษย์ โดยทำหน้าที่ของเราและเชื่อฟังกฎหมายตามที่พระเจ้าทรงประสงค์ 2) จงยอมอยู่ใต้สิทธิอำนาจที่พระผู้เป็นเจ้าทรงแต่งตั้งไว้ในหมู่มนุษย์ จงชำระภาษีและค่าธรรมเนียมทั้งปวงตามที่กฎหมายกำหนด จงทำหน้าที่ของเราและเชื่อฟังกฎหมายตามพระประสงค์ที่พระเจ้าทรงมี 3) "อย่าเป็นหนี้สิ่งใดกับใครเลย นอกจากความรักที่มีต่อกัน" อย่ากระทำสิ่งชั่วร้ายต่อผู้ใด แต่จงแสดงความรักต่อทุกคน เพราะความรักที่มีต่อเพื่อนมนุษย์ย่อมไม่ก่อให้เกิดผลร้ายใดๆ 4) เวลาที่พระบุตรสุดที่รักของพระผู้เป็นเจ้าจะเสด็จกลับมานั้นใกล้เข้ามาแล้ว จงละทิ้งกิจการแห่งความมืดและอย่าปล่อยให้ตัวของคุณเองตกอยู่ภายใต้การล่อลวงของตัณหาฝ่ายเนื้อหนัง 5) จงดำรงอยู่ในพระวจนะของพระผู้เป็นเจ้า ฝึกอบรมในพระวจนะอันศักดิ์สิทธิ์ ติดตามแบบอย่างของพระเยซูเจ้าผู้ทรงเป็นความสว่างแท้จริง และอธิษฐานขอการปกป้องจากพระวิญญาณบริสุทธิ์